

EUROPEAN STANDARD

**EN 60335-2-30/A1**

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

December 2004

ICS 13;120;97.100.10

English version

**Household and similar electrical appliances –  
Safety  
Part 2-30: Particular requirements for room heaters  
(IEC 60335-2-30:2002/A1:2004)**

Appareils électrodomestiques et  
analogues –  
Sécurité  
Partie 2-30: Règles particulières pour les  
appareils de chauffage des locaux  
(CEI 60335-2-30:2002/A1:2004)

Sicherheit elektrischer Geräte für den  
Hausgebrauch und ähnliche Zwecke  
Teil 2-30: Besondere Anforderungen  
für Raumheizgeräte  
(IEC 60335-2-30:2002/A1:2004)

This amendment A1 modifies the European Standard EN 60335-2-30:2003; it was approved by CENELEC on 2004-09-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this amendment the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

**CENELEC**

European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

**Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels**

### Foreword

The text of document 61/2689/FDIS, future amendment 1 to IEC 60335-2-30:2002, prepared by the IEC Technical Committee 61, Safety of household and similar electrical appliances, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as amendment A1 to EN 60335-2-30:2003 on 2004-09-01.

The following dates are applicable:

- latest date by which the amendment has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2005-06-01
- date on which national standards conflicting with the amendment have to be withdrawn (dow) 2007-09-01

This amendment supplements or modifies the corresponding clauses of EN 60335-2-30:2003.

There are no special national conditions causing a deviation from this amendment.

There are no national deviations from this amendment.

---

### Endorsement notice

The text of amendment 1:2004 to the International Standard IEC 60335-2-30:2002 was approved by CENELEC as an amendment to the European Standard without any modification.

---

### Annex ZC (normative)

#### Normative references to international publications with their corresponding European publications

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
Add:				
ISO 3864	— <sup>1)</sup>	Safety colours and safety signs	—	—

---